

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 13194:2014

01-september-2014

Kemikalije, ki se uporabljajo za pripravo pitne vode - Ocetna kislina

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Acetic Acid

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Essigsäure

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Acide acétique

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 13194

ICS:

13.060.20 Pitna voda Drinking water

71.100.80 Kemikalije za čiščenje vode Chemicals for purification of

water

kSIST FprEN 13194:2014 en,fr,de

kSIST FprEN 13194:2014

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13194:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/394050f7-809a-4435-84ed-780d59e39728/sist-en-13194-2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 13194

June 2014

ICS 71.100.80

Will supersede EN 13194:2008

English Version

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Acetic Acid

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Acide acétique

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Essigsäure

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 164.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents Page

Forewo	ord	4
Introdu	iction	5
1	Scope	6
2	Normative references	
3	Description	-
ა 3.1	Identification	
ง. ı 3.1.1	Chemical name	
3.1.1 3.1.2	Synonym or common name	
3.1.2 3.1.3	Relative molecular mass	
3.1.3 3.1.4	Empirical formula	
3.1. 4 3.1.5	Chemical formula	
3.1.5 3.1.6	CAS Registry Number	
3.1.6 3.1.7	EINECS reference	
3.1. <i>1</i> 3.2	Commercial form	
	Physical properties	
3.3 3.3.1	Appearance	
3.3.1 3.3.2	Density	
ა.ა.∠ 3.3.3	Solubility in water	
ა.ა.ა 3.3.4	Vapour pressure (at 20 °C)	
3.3. 4 3.3.5	Boiling point at 100 kPa	
ა.ა. ა 3.3.6	Melting point	
	○ I	
3.3.7	Specific heatViscosity, dynamic	ō
3.3.8		
3.3.9	Critical temperature (for gas)	
3.3.10	Critical pressure (for gas)	
3.3.11 3.4	Physical hardness	
3.4	Chemical properties	
4	Purity criteria	
4.1	General	
4.2	Composition of commercial product	
4.3	Impurities and main by-products	
4.4	Chemical parameters	9
5	Test methods	9
5.1	Sampling	
5.1.1	Relevant Standards	
5.1.2	Sampling from drums and bottles	
5.1.3	Sampling from tanks and tankers	
5.2	Analysis	
5.2.1	Acetic acid (main product)	
5.2.2	Impurities	
5.2.3	Chemical parameters	
	Labelling - Transportation - Storage	
6 6.1	Means of delivery	
6.2	Labelling according to the EU legislation	
	Transportation regulations and labelling	
6.3 6.4	Marking	
6.4	warking	13

6.5	Storage	19
6.5.1	General	
6.5.2	Long term stability	
6.5.3	Storage incompatibilities	19
Annex	A (informative) General information on acetic acid	20
A.1	Origin	20
A.1.1	Raw materials	20
A.1.2	Manufacturing process	20
A.2	Use	20
A.2.1	Function	20
A.2.2	Form in which it is used	20
A.2.3	Treatment dose	20
A.2.4	Means of application	21
A.2.5	Secondary effects	21
A.2.6	Removal of excess product	21
Annex	k B (normative) General rules relating to safety	22
B.1	Rules for safe handling and use	
B.2	Emergency procedures	22
B.2.1	First aid	22
B.2.2	Spillage (standards.iteh.ai)	22
B.2.3	Fire	
Biblio	graphySIST EN 13194:2015	23

Foreword

This document (FprEN 13194:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 13194:2008.

Significant technical difference between this edition and EN 13194:2008 is as follows:

- a) Deletion of reference to EU Directive 67/548/EEC of June 27, 1967 in order to take into account the latest Regulation in force (see [3]).
- b) clause 6.2 updating of risk and safety labelling according to EU Regulation [3] and its latest Adaptations to Technical Progress).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13194:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/394050f7-809a-4435-84ed

Introduction

In respect of potential adverse effects on the quality of water intended for human consumption, caused by the product covered by this European Standard:

- a) this European Standard provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- b) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

NOTE Conformity with this European Standard does not confer or imply acceptance or approval of the product in any of the Member States of the EU or EFTA. The use of the product covered by this European Standard is subject to regulation or control by National Authorities.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13194:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/394050f7-809a-4435-84ed-780d59e39728/sist-en-13194-2015

1 Scope

This European Standard is applicable to acetic acid used for treatment of water intended for human consumption. It describes the characteristics of acetic acid and specifies the requirements and the corresponding test methods for acetic acid. It gives information on its use in water treatment.*

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1233, Water quality - Determination of chromium - Atomic absorption spectrometric methods.

EN 1483, Water quality - Determination of mercury - Method using atomic absorption spectrometry.

EN 26595, Water quality - Determination of total arsenic - Silver diethyldithiocarbamate spectrophometric method (ISO 6595).

EN ISO 3696, Water for analytical laboratory use - Specification and test methods (ISO 3696:1987).

ISO 3165, Sampling of chemical products for industrial use — Safety in sampling.

ISO 3856-2, Paints and varnishes — Determination of "soluble" metal content — Part 2: Determination of antimony content — Flame atomic absorption spectrometric method and Rhodamine B spectrophotometric method.

ISO 6206, Chemical products for industrial use — Sampling — Vocabulary.

ISO 8288:1986, Water quality — Determination of cobalt, nickel, copper, zinc, cadmium and lead — Flame atomic absorption spectrometric methods.

ISO 9965, Water quality — Determination of selenium — Atomic absorption spectrometric method (hydride technique).

3 Description

3.1 Identification

3.1.1 Chemical name

Acetic acid. ethanoic acid.

3.1.2 Synonym or common name

Glacial acetic acid.

3.1.3 Relative molecular mass

60.05

3.1.4 Empirical formula

 $C_{2}H_{4}O_{2}$

3.1.5 Chemical formula

CH₃COOH

3.1.6 CAS Registry Number 1)

64-19-7

3.1.7 EINECS reference 2)

200-580-7

3.2 Commercial form

The product is available as colourless liquid.

3.3 Physical properties

3.3.1 Appearance

The product is colourless liquid at 20 °C.

3.3.2 Density

The density at 20 °C is given in Table 1.

Table 1 — Density

Concentration mass fraction %	Density g/ml
rs://standards.iteh80/catalog/standard	1,068 to 1,072
99,8559e39728/sist-e	n-13194-201,049 to 1,050

3.3.3 Solubility in water

Miscible.

3.3.4 Vapour pressure (at 20 °C)

1,57 kPa (for pure acetic acid)

3.3.5 Boiling point at 100 kPa ³⁾

118 °C (for pure acetic acid)

3.3.6 Melting point

16,2 °C (for pure acetic acid)

¹⁾ Chemical Abstracts Service Registry Number.

²⁾ European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances.

 $^{^{3)}}$ 100 kPa = 1 bar.

3.3.7 Specific heat

2,047 kJ/(kg K) at 20 °C (for pure acetic acid)

3.3.8 Viscosity, dynamic

1,222 mPa.s at 20 °C (for pure acetic acid)

3.3.9 Critical temperature (for gas)

Not applicable.

3.3.10 Critical pressure (for gas)

Not applicable.

3.3.11 Physical hardness

Not applicable.

3.4 Chemical properties

Acetic acid is a weak acid.

4 Purity criteria iTeh STANDARD PREVIEW

4.1 General

This European Standard specifies the minimum purity requirements for Acetic acid used for the treatment of water intended for human consumption. Limits are given for impurities commonly present in the product. Depending on the raw material and the manufacturing process other impurities may be present and, if so, this shall be notified to the user and when necessary to relevant authorities.

Users of this product should check the national regulations in order to clarify whether it is of appropriate purity for treatment of water intended for human consumption, taking into account raw water quality, required dosage, contents of other impurities and additives used in the product not stated in the product standard.

Limits have been given for impurities and chemicals parameters where these are likely to be present in significant quantities from the current production process and raw materials. If the production process or raw materials leads to significant quantities of impurities, by-products or additives being present, this shall be notified to the user.

4.2 Composition of commercial product

The product shall contain a minimum mass fraction of 80 percent acetic acid.

NOTE The commercial product may contain up to a mass fraction of 20% water.

4.3 Impurities and main by-products

The product shall conform to the requirements specified in Table 2.

Table 2 — Impurities

Impurity		Limit in mg/kg of pure acetic acid	
Formic acid	max.	500	
Acetaldehyde	max.	50	

4.4 Chemical parameters

NOTE For the purpose of this European Standard, "chemical parameters" are those defined in the EU Directive 98/83/EC of 3 November 1998 (see [2]).

The content of chemical parameters shall conform to the requirements specified in Table 3.

Table 3 — Chemical parameters

Parameter		Limit in mg/kg of pure acetic acid		
Arsenic (As)	max.	0,5		
Cadmium (Cd)	max.	0,5		
Chromium (Cr)	max.	0,5		
Mercury (Hg)	max.	0,5		
Nickel (Ni)	max.	0,5		
Lead (Pb)	max.	0,5		
Antimony (Sb)	max.	0,5		
Selenium (Se)	max.	0,5		
NOTE Cyanide does not exist in the acetic acid me Pesticides and polycyclic aromatic hydrocarbons are no products of the manufacturing process.				

5 Test methods

5.1 Sampling

5.1.1 Relevant Standards

Observe the general recommendations of ISO 3165 and take account of ISO 6206.

5.1.2 Sampling from drums and bottles

5.1.2.1 General

- **5.1.2.1.1** Mix the contents of the container to be sampled by shaking the container, by rolling it or by rocking it from side to side, taking care not to damage the container or spill any of the liquid.
- **5.1.2.1.2** If the design of the container is such (for example, a narrow-necked bottle) that it is impracticable to use a sampling implement, take a sample by pouring after the contents have been thoroughly mixed. Otherwise, proceed as described in 5.1.2.1.3.
- **5.1.2.1.3** Examine the surface of the liquid. If there are signs of surface contamination, take samples from the surface as described in 5.1.2.2; otherwise, take samples as described in 5.1.2.3.